

"To work, in all independence, in favour of quality healthcare, first and foremost in the interest of patients (...)"
(Article 1 of the Association Mieux Prescrire bylaws).

ASSOCIATION MIEUX PRESCRIRE

Prescrire International is a monthly journal of selected texts translated from the French journal Prescrire.

Prescrire International is published 11 times a year by Association Mieux Prescrire, a non-profit continuing education organisation (N° 11 711 075) under the French law of 1901. Its board members are: Pierre Chirac (President); Antoine Grandvullemin (Deputy President); Dörte Gunthert (Treasurer); Maryline Dufils-Gelgon (Deputy Treasurer); Bernard Topuz (General Secretary); Samia Nabi (Deputy General Secretary).

President: Pierre Chirac *pharmacist*

PRESCRIRE INTERNATIONAL

Managing Editor: Dörte Gunthert *geriatrician*, Christophe Kopp *general practitioner*

Coordinating Editor: Christine Badiane

Sub Editor: Karen Albrecht

Translators: Helen Genevier, Ros Schwartz, David Wynford-Thomas

Consultants: Judith Mintzes

Subscription department: Christine Barraud

Prescrire:

Publishing Director: Bruno Toussaint with Séverine Carré-Pétraud • **Publishing Committee:** José Aguilar, Pierre Chirac, Aurélie Delépine, Marjolaine Loyaux, Hélène Merlin, Jérôme Robert, Jérôme Sclafer • **Executive Secretary:** Martine Divet • **Development:** Shirley Decupère with Lucie Alexandre, Nathalie Carrere, Élise Dezothez, Bernardin Dilou and Robin Trotel, My Branding Power • **Coordination - Human Resources and Office Services:** Marjolaine Loyaux with Laetitia Luyéyé Kinioko, Huynh Dieu Nguyen, Astou Badji, Ibrahim Daffé, Christelle Lesage, "Il est 5 heures" • **Accounts:** Tanguy Goblet with Fabrice Chane-Yock • **Circulation and Subscriber Services:** Christine Barraud with Aleksandra Debon, Cécile Gai, Corinne Kramer, Patricia Médioni, Cécile Monteil, Laëtitia Vogin; technical solutions B&C Technologies • **Information Technology:** Xavier Martin-Legeay, with Pierre-Hakim Bekhti and Frédéric Jouzel, Apogea, DevPartner, Dokoos, Les Artisans numériques, PFL consulting, Tirème, Ze Team • **Design: Art Director:** Martine Talent • **Layout:** Nathalie Cappelletti with Nolwenn Benmeziane, Sandrine Praud, Jennifer Ribeiro-Marta • **Multimedia layout:** Sandrine Praud

Members of the Prescrire Editorial Staff sign a yearly declaration of absence of conflicts of interest, in accordance with Prescrire's "Non merci..." Charter. Members are free from any interest contrary to Association Mieux Prescrire's objectives (the Charter and the Declaration are available online at english.prescrire.org). Publishing reliable reviews that are easy to use and adapted to readers' needs depends upon complex editorial procedures, all initiated and overseen by the members of Prescrire's Editorial Staff. Members of the Editorial Staff define editorial goals. They oversee the literature search, the writing and rewriting of texts, and the review by a panel of outside experts (medical specialists, methodologists, representatives of Prescrire's subscriber base...).

They organise internal and external quality control procedures, and edit the final copy. Every draft is submitted, before publication, to a large number of outside reviewers.

Details on how Prescrire's content is produced are available online at the Prescrire in English website (english.prescrire.org): see About Prescrire and How we work.

Editor: Jérôme Sclafer *general practitioner* with Florence Chapelle *pharmacist* • **Editorial Committee:** Pierre Chirac, Aurélie Delépine, Frédérique Digonnet, Antoine Grandvullemin, Philippe Mura

Section Editors: New products: Eric Cerqueira *pharmacist*; Nathalie Deleau *pharmacist*; Sophie Ginolhac *pharmacist*; Antoine Grandvullemin *pharmacist* • **Adverse effects:** Élisabeth Veyriac *pharmacologist* with Marie-France Gonzalez *pharmacist* and Céline Roussel *pharmacist* • **Drugs and pregnancy:** Céline Roussel *pharmacist* • **Drug interactions:** Elisabeth Veyriac *pharmacologist* with Sophie Pilon *pharmacist* and Sophie Chalons *pharmacist* • **Reviews:** José Aguilar *MD*; Anne Aubert *pharmacist*; Juliette Barthe *general practitioner*; Aurélie Delépine *MD*; Julien Gelly *MD*; Marc Legrelle *diabetes specialist*; Philippe Mura *MD*; Céline Martin *pharmacist* • **Information to patients:** Christine Guilbaud *pharmacist* • **Health and society:** Clarisse Briand *public health*; Pierre Chirac *pharmacist*; Bénédicte Connault *MD* • **Book review:** Pierre Frouard *general practitioner* • **History of medicine:** Hélène Frouard *historian* • **Guideline watch:** Marine Barillot *pharmacist* • **Reader's test:** Christian Bouret *general practitioner*; Julien Gelly *MD* • **Take it easy:** Dörte Gunthert *geriatrician*; Christophe Kopp *general practitioner* • **Forum:** Jérôme Robert • **Queries and comments:** José Aguilar *MD* • **Prescrire electronic media:** Hélène Merlin *pharmacist* • **Production Editor:** Christine Badiane with Sophie Bel • **Information search: Companies and agencies:** Karine Begnaud, Julie Bontemps, Thomas Declercq, Ayah Hakim, Cécile Loubeyre-Unique, Eve Parry • **Health products regulation:** Olivier Huyghe • **Literature search:** Marine Barillot, Cécile Loubeyre-Unique, Minata Traoré with Astou Badji, Nathalie Hayes and Hortense Sanon • **Editorial Office:** Christelle Sissokho with Hélène Declercq • **Editors:** Nehama Aidan *dentist*; Anne Americh *pharmacist*; Élodie Artielle-Beaucamp *pharmacist*; Jean-François Audouard *general practitioner*; Marie Babin *biologist*; Amélie Battaglia *midwife*; Karine Begnaud *pharmacist*; Eric Bel *pharmacist*; Valentine de Bellerocche *social law*; Julie Bontemps *pharmacist*; Delphine Bourneau-Martin *pharmacist*; Odile Burrus *nurse*; Nolwenn Clec'h *communication*; Michel Coletti *general practitioner*; Thomas Declercq *pharmacist*; Nina Degrell *pharmacist*; Claude Demange *pharmacist*; Frédéric

Digonnet *pharmacist*; Jean Doubovetzky *general practitioner*; Houria Farhi *general practitioner*; Philippe Gabrié *MD*; Ghyslaine Galhaud-Costes *pharmacist*; Aymeric Gamondes *nurse*; Alexandre Gelgon *general practitioner*; Jean-Pierre Gribbeauval *medical law*; Philippe Gripon *occupational medicine, toxicologist*; Dörte Gunthert *geriatrician*; Béatrice Guyard-Boileau *gynaecologist-obstetrician*; Mélanie Hardy *pharmacist*; Sébastien Hardy *pharmacist*; Mathieu Hautemulle *journalist*; Ghislaine Henry *general practitioner*; Olivier Huyghe *pharmacist*; Aurélie Jamet *pharmacist*; Jérôme Jean *nursing*; Fabienne Jourdan *emergency care*; Jacques Juillard *MD*; Philippe Lecoq *internal medicine*; Laurence Le Quang Trieu *pharmacist*; Sophie Logerot *pharmacist*; Cécile Loubeyre-Unique *pharmacist*; Nadjat Loumi *pharmacologist*; Florent Macé *pharmacist*; Odile Martinet *geriatrician*; Marie-Ange Mengeot *journalist*; Gilles Mignot *pharmacologist*; Denis Milliès-Lacroix *general practitioner*; Laure Misrahi-Guillaume *pharmacist*; Agnès Monchovet-Godard *general practitioner*; Didier Morère *pharmacist*; Évelyne Mouret *pharmacist*; Samia Nabi *pharmacist*; Clotilde Nanga *pharmacist*; Angelina Nguyen-Tramond *general practitioner*; Jean-Pierre Noiry *general practitioner*; Ann Pariente *MD*; Sandrine Parmentier *sociologist*; Eve Parry *pharmacist*; Pauline Quillet *pharmacist*; Jean-Yves Rolland *dentist*; Bernard Rueff *MD*; Adèle Salaün *general practitioner*; Philippe Schilliger *MD*; Étienne Schmitt *pharmacist*; Bernard Topuz *MD*; Cyril Vidal *dentist* • **Consulting Editors:** Philippe Adrien; Henriette Bosvieux; Angèle Bouquet; Alain Burtscher; Blandine Guillemot-Pinard; Mélanie Hardy; Natacha Marpillat; Olivier Rozand • **Art and Photo Editor:** Olivier Huyghe • **Illustrations:** Léa Lord; Alain Savino • **Indexing:** Mélanie Hardy, Hélène Merlin with Laurence Le Quang Trieu, Sandrine Parmentier • **Prescrire electronic media:** Hélène Merlin • **Policy advocacy:** Rita Kessler with Pierre Chirac, Olivier Huyghe, Christophe Kopp • **Reviewers' panels:** Nehama Aidan and Christine Guilbaud • **For Belgium and Switzerland:** Sophie Chalons with Marie-Louise Bouffieux, Catherine Smolders (Agence fédérale des médicaments et des produits de santé), and Cristina Cerise (pharmaSuisse) • **Translations "Assessment Elsewhere":** Marie-Andrée Bernard, Annick Pijnenburg, Karin Raton, Eva Stille • **Website:** Karen Albrecht • **Subscriber correspondence:** Anne Americh, Nolwenn Clec'h, Martine Divet, Jérôme Robert with Cécile Monteil • **Other contributions:** Aldo Fari; Martine Lalande; Karelle Le Gleut; Christine Piette; Didier Rod; Agnès Sommet

Continuing education programmes: Pedagogical advisers: Frédérique Digonnet with Philippe Schilliger • **Instructors:** Anne Aubert; Christian Bouret; Frédérique Digonnet • **Organisation:** Hélène Merlin • **Atelier Médicaments en Questions et Question de Pratiques:** Éric Bel; Jérôme Jean • **Evaluation:** Sandrine Parmentier • **Accreditation:** Ghyslaine Galhaud-Costes • **Preventing the Preventable Programme:** Marie-France Gonzalez and Étienne Schmitt with Thomas Declercq, Éric Galam, Josette Vallée.



Prescrire is a founder and member of ISDB, a network of drug bulletins that are independent of drug companies, which aims to promote international exchange of quality information on drugs and therapeutics.

Website: www.isdbweb.org

Copyright Prescrire

Registered address: 83, bd Voltaire 75011 Paris France

Tel.: (33)(0)1 49 23 72 80 - Fax : (33)(0)1 48 07 87 32

E-mail: contact@prescrire.org

Postal address: Prescrire - 83, bd Voltaire 75558 Paris Cedex 11 - France

www.prescrire.org

All rights reserved. Contents may not be reproduced, except by individual subscribers for limited distribution, in small quantities, for solely non-commercial purposes.

All other uses: permission must be obtained in writing from the publisher.

Printing: Imprimerie BMG - France

REVIEW PANEL:

The following persons reviewed the articles, which were first published in Prescrire then translated for this issue of Prescrire International:

Noël Amouroux (toxic substance surveillance); Bernard Audema (general practice); François Augry-Guy (hospital pharmacy); Jean-Jacques Aulas (psychiatry); Guillaume Babin (gynaecological surgery); René Baglioni (general practice); Olivier Baillieu (general practice); Bastien Balouet (general practice); Dominique Barbier (psychiatry); Gérard Barroche (neurology); Claude Beauvillain de Montreuil (otorhinolaryngology); Éléonore Bernard (general practice); Rémi Besançon (pharmacy student); Jean-Paul Blanc (paediatrics); Alexandra Calmy (infectiology - Switzerland); Lucie Campagne (general practice); Philippe Chaplais (general practice); Dominique Costagliola (epidemiology); Julien Crouzet (infectiology); Christine Damase-Michel (pharmacovigilance); Philippe Deguair (oncology); Denis Del Nista (emergency care); Thierry Delpech (pharmacy); Hugo Delubac (general practice); Bernard Desablens (haematology); Alexandre Dony (hospital pharmacy); Lise Douillard (general practice); Hervé Douine (general practice); Maryline Dufils-Gelgon (general practice); Olivier Epaulard (infectiology); Henri Foulques (gynaecology); Irène Frachon (pulmonology); Stéphane Gayet (internal medicine); Jean-Marc Gibert (general practice); Annie-Pierre Jonville-Bera (pharmacovigilance); Clio Kojadinovitch (general practice); Frédéric Lapostolle (emergency care); Christian Largeteau (general practice); Philippe Latreite (general practice); Robert Laurent (general practice); Pascal Le Roux (paediatrics); Frédéric Léal (general practice); Philippe Lebrat (general practice); Sylvie Lefebvre-Chapiro (geriatrics); Élisabeth Luporsi (oncology); Catherine Masson (neurology); Thierry May (infectiology); Christian Merlin (pharmacy); Jean-Louis Montastruc (pharmacology); Nathalie Mugnier (hospital pharmacy); Pascal Mugnier (pharmacy); Claire Pananceau (nursing care); François Pélissier (general practice); Hélène Peyrière (addiction surveillance); Ermanno Pisani (neurology - Italy); Robert Pujol (pharmacy); Florence Rancho (hospital pharmacy); Corinne Rat (nursing care); Olivier Rogeaux (infectiology); Lucien Roulet (hospital pharmacy - Switzerland); Jean-François Royer (pharmacy); Gabrielle Samson (pharmacy); Raphaël Serreau (preventive medicine); Françoise Spir (nursing care); Philippe-Gabriel Steg (cardiology); Jeremy Terrat (general practice - Switzerland); Amélie Thomassin (hospital pharmacy); Sylvie Tironneau (general practice); Thierry Trenque (pharmacovigilance); Bruno Varet (haematology); Laurent Verceuil (neurology)